

LESSON 31  
 いっしょ い  
 一緒に行きませんか



Issho ni ikimasen ka

لِمَ لا نذهب معًا؟

حوار اليوم

マイク : 今度の土曜日、海斗と

مايك Ko'ndo no do-yo'obi, Ka'ito to

にんじゃはくぶつかん い  
 忍者博物館に行きます。

Ninja-Hakubutsu'kan ni ikima'su.

يوم السبت القادم، سأذهب مع  
 كايكو إلى متحف النينجا.

ミーヤー: マイクさんは、本当に

مي يا Ma'iku-san wa, hontoo ni

にんじゃ す  
 忍者が好きですね。

ni'nja ga suki' de'su ne.

إنك يا ميك - سان تحب النينجا  
 حقًا، أليس كذلك؟

マイク : はい。

مايك Ha'i.

みんなで一緒に行きませんか。

Minna' de issho ni ikimase'n ka.

لِمَ لا نذهب كلنا معًا؟

ミーヤー: ああ、土曜日はちよつと・・・。

مي يا A'a, do-yo'obi wa cho'tto...

أه، يوم السبت ليس مناسبًا...

タム : 私も授業があります。

تام Watashi mo ju'gyoo ga arima'su.

أنا أيضًا عندي محاضرة.

海斗 : 残念。

كايكو Zanne'n.

يا للأسف.

じゃあ、2人で行こう。

Ja'a, futari' de iko'o.

إذن، لنذهب نحن الاثنين.

المفردات

こんど 今度 هذه المرة

ko'ndo

はくぶつかん 博物館 متحف

hakubutsu'kan

ざんねん 残念(な) يا للأسف

zanne'n (na)

いっしょに 一緒に行きませんか。

Issho ni ikimase'n ka.

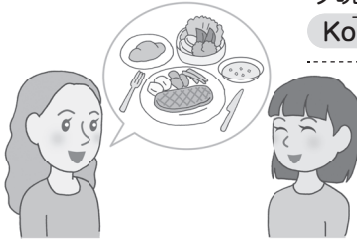
لِمَ لا نذهب معًا؟

عند دعوة شخص لفعل شيء ما، حول masu من صيغة MASU من الفعل إلى masen ka مع رفع نبرة الصوت في نهاية الجملة. -masen هي صيغة نفي، ولكن عندما تأتي في صورة -masen ka يكون الغرض هو الدعوة. ولقبول الدعوة تقول "هذا حسن".

استخدمها

こんばん こんばん 一緒にごはんを食べに行きませんか。

Ko'nban, issho ni go'han o ta'be ni ikimase'n ka.



いいですね。行きましょう。

I'i de'su ne. ikimasho'o.

لِمَ لا نذهب معًا لتناول العشاء الليلة؟  
هذا حسن. لنذهب.

هل تستطيع استخدامها؟

~ませんか。 لِمَ لا XXX؟

~mase'n ka.



みんなでバーベキューをする (→します) ①

minna' de baabe'kyuu o suru (→shimashu)

نقيم حفل شواء بمشاركة الجميع

いっしょに 一緒に歌う (→歌います) ②

issho ni utau (→utaimashu)

نغني معًا



どようび 土曜日はちょっと・・・。

Do-yo'obi wa cho'tto...

يوم السبت ليس مناسبًا...



عبرة إضافية

هذا أسلوب لرفض الدعوة. chotto يعني حرفيًا "قليلاً" ولكن عندما ينطق بنبرة ضعيفة مع مد المقطع الأخير يكون رفضًا غير مباشر.

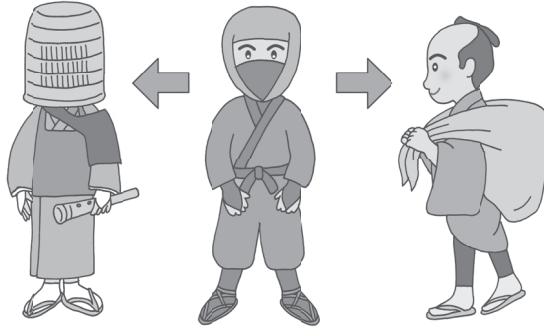


ثقافة البوب مع مايك

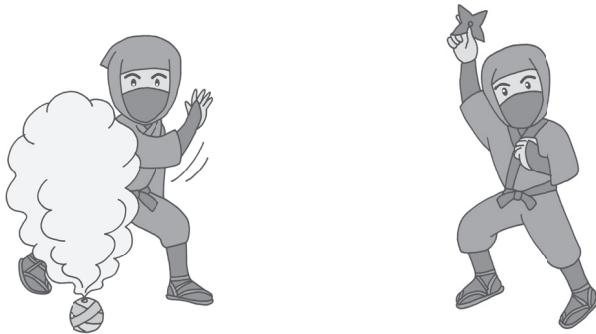
## أسرار النينجا

نينجا هم جواسيس أو قوات خاصة نشطوا ابتداءً من القرن الخامس عشر إبان عصر أمراء الحرب المتناحرين. ولكن تاريخ ميلاد هذه الطائفة من الجواسيس والمحاربين يحيطه الغموض. اشتهر النينجا بزيمهم المميز ولكنهم كثيرًا ما تقمصوا شخصيات تجار ورهبان وفنانين رحل للتسلل في مناطق حكم الأعداء.

نينجا متنكر



استخدم النينجا أدوات متنوعة مثل شوريكين وهو نصل على شكل نجمة وكانت لديهم معرفة متعمقة في البارود والأسلحة النارية وحتى علم النفس لكي يتّموا مهامهم على أكمل وجه. وكان أمراء الحرب يقدرونهم تقديرًا رفيغًا.



جواب

- ① みんなでバーベキューをしませんか。
- ② 一緒に歌いませんか。

Minna<sup>1</sup> de baabe'kyuu o shimase'n ka.

Issho ni utimase'n ka.